

洋書輸入協会会報

VOL. 3
NO. 3

昭和44年3月

理事会報告

2月10日（月）

1. 前島氏退任の挨拶。

丸善の洋書輸入協会担当前島氏より、2月末をもって退職のため、関口氏と交代する旨の挨拶があった。

2. 株式会社トッパンより協会加入の申請。

審議の上、若干の点につき確かめることとする。

3. British Week の件。

進行状況の報告及び検討。選書・荷受の問題を始めとして、各種の分科会を構成し処理していくこととする。

準備の大体の骨組は、単行本は local stock を主とするため、Representative 諸社と丸善・紀伊国屋書店等で構成、Paper back はタトル・洋販を中心に、Copy sale の雑誌は洋販担当、Sub. の雑誌は海外出版・U.S.等の受持ちとする。

尚武道館の中の配置棚も、大体の英国側の案が出来たため、之を検討。

4. 大学紛争問題。

情報交換と共に、陳情を急ぐこととする。

2月24日（月）

1. 株式会社トッパンの協会加入の件。

すべての書類が整い、条件を満たしていることが確認されたので、満場一致入会を承認。

2. 総会に至るまでの今後のスケジュール検討。

協会各委員会の機能が順調に動いているので、例年の総会開催時期を繰り上げると共に3月下旬に懇談会を開くことと決定。

3. British Week について。

英国側の来信によれば、Sub. の雑誌を含まないようにも受け取れるので、その点を確かめる書状を出した旨、渉外委員長より報告。

其の後、前島氏の送別会に切り換え、理事一同で同氏の在職中の労に感謝の意を表しました。

東北懇談会だより

2月8日（土）午後1～3.30時、仙台市桃山亭に於てナウカ株式会社仙台出張所長平野雄一氏本社に御栄転になられたのを機会に送別会を兼ね懇談会を開催。在仙会員6社全員出席。当面の状況について相互に意見の交換を行う。尚ナウカ株式会社の後任は田中実氏就任されました。

学 校 紛 争 対 策 委 員 会 報 告

昨年末以来の懸案であった文部省への陳情の件、2月28日に三洋・鈴木氏のコンタクトにより、丸善・関口氏、海外・三原氏、国際・服部氏、三洋・鈴木氏及び紀伊国屋・相良が揃って出掛けました。

実は、大学々術局長へ陳情することを予定していたのですが、局長が国会開会中のためどうしても時間が取れず、局長の指示によって情報図書館課・立松課長に面会、田保橋係長立合いのもとに下記陳情書を提出、逐条説明の上善処方を要望しました。

更に大臣官房会計課総務班に赴きましたが、課長急用のため不在で、代りに八木氏が会ってくれ、こゝでも陳情書写しを提出の上、縷々説明致しました。

それから管理局振興課へ廻り、小島課長補佐に面会、教育助成金に関する手続きが煩雑で、業者もその御手伝いをさせられ、学校紛争に振り廻されている折柄大変困却している旨を伝え、簡素化方考慮の程をお願いしました。

勿論、陳情の内容が内容だけに、即答は得られませんでしたでしたが、業者側の苦境は良く分って頂けたものと思います。

(記)

陳 情 書

文部省 大 学 学 術 局 長 殿

洋書輸入協会を結成しております我々洋書輸入業者は、かねがね全国の国、公、私立大学と、洋書籍、雑誌その他につきまして御取引を頂いているものであります。

所が、昨今の大学紛争によりまして、長期間御注文図書の入納及び既納入分の代金御支払いの双方にわたり、一部中絶状態となっておりますため、すでに輸入代金を決済しております我々業者の負担困却はひと通りではございません。

又、御研究に携わる方々よりは、研究資料の早期入手を要望されているのみならず、外国資料の購入中絶による入手の機会喪失を心配される声を聞いております。

このまま推移致しますと、新聞報道のごとく、我々業者にとりまして容易ならぬ事態を招来致しますだけでなく、研究者、図書関係者の方々にも大変な不便、御迷惑をお掛け致すこととなりますので、何卒一日も早く正常かつ円滑な営業活動が再開出来ますよう、関係各位の一層の御高配、お力添えを御願い致しますと存じます。

一方、紛争校における予算の使用不能分は、この予算により生計を立てております我々業者にとりましては、大きな収入減となります関係上、既に御処置済みのことは存じますが、各大学間に適切に再配分の御配慮が頂けますよう御願い致します。

次に、各種補助、助成金等につきましても、三月末までに適時に納入出来ない事態も生ずるかと思存しますが、そのような場合は、平素よりも多少の余裕を大学側に認め、融通性のある処理をして頂きたく、業者側よりも御願い致す次第でございます。

尚、洋雑誌の場合は現品が発行元より大学へ直接送附されており、紛争中現品の損傷・紛失その他の事故発生も予想される所ではありますが、その補充等につき一方的に業者の犠牲負担による御処理のなきよう、ご関係方面へのご配慮方併せてお願い申し上げます。

日夜紛争解決に御努力中の御様子は重々承知致しておりますが、以上我々業者のみならず研究者の方々、図書関係の方々の立場も併せて陳情致したく、宜敷く御願い申上げる次第でございます。

敬 具

昭和44年2月28日

東京都中央区日本橋江戸橋1—15—5

藍沢ビル302号 電話(271)6901

洋 書 輸 入 協 会

理事長 司 忠

外 会 員 一 同

会 員 紹 介

洋 書 の 卸 問 屋

日本洋書販売配給株式会社(洋販)

洋書が輸入されて一世紀、業界も各専門分野で特色を出しているが、洋販は一風変わった新しい分野を開拓した。即ち値段のはらない雑誌の分冊売り、文庫本の卸専門を本業としている。チリもつもれば山となるで景気もマアマらしい。洋書読者層の底辺を広めてくれた功績は卒直に認よう。何しろ卸専門なので会員の殆んど全部がお得意さん。そこで各社間のもめごとを仲裁できる特異な存在となる。

渡辺社長は一見洋酒が強くゴルフが上手そうに見える。又米語のアクセントが強いので二世くずれと思っている人もある。所が、アルコール不適性でゴルフは全然しない。学生時代は剣道部で新憲法を痛烈に批判する和魂の持主、教育勅語を部屋にかざるといえば右寄りの人物。人は見かけによらない。(夜の遊びの方は中肉中背と自称す)

総勢130名の胸を飾る社章は、日本の宝石御木本パール、之を洋販の頭文字が円くつつんでいる。楽団プレイボーイズはセミプロ級で、シーズンにはあちらこちらからお声がかかり、その収益はあげて身心障害児施設(千葉桜ヶ丘育成園)に捧げている。

ヨーロッパの書店の気まぐれな印象 —その1—

高 木 健 次 郎

I

私は職掌柄、外国の都市に滞留しているようなときも、本屋を歩き廻ることが多い。書店はある意味ではその国の文化のシンボルである。文化を民度とか生活水準と似たようなものと見なせば、どこそこの国の書店に入ったときに感ずる雰囲気はたしかにその国の文化の質や程度を語ってくれる。

大分以前のことが、パキスタンの当時の首都カラチで、さんざん探しまわったあげくに入った本屋には粗末な印刷の、薄い書物ばかりがほこりをかぶって並んでいたのがっかりしたことがある。

今度の旅行では、マドリド、ヴァレンシア、パロセロナなどの本屋もみて廻った。ヨーロッパのどこの国も日本ほど雑多な——といって悪ければ多彩な出版物の出ているところはないが、スペインは案外種類が多かった。興味を覚えたのは、ロシア語の翻訳もので、トルストイやドストイェフスキーは当然だとして、チエルマイシェフスキーのものがスペイン語で出ていた。フランコ独裁のもとでも除々にロシア文化も移入されているなという感じである。ついでにいうと、マドリドではソ連映画の「戦争と平和」の後編が「ボロジノの戦い」と銘うって上映されていた。

パロセロナの中央通りの夜の新生露天市は壮観であった。年中、天気がよくから、品物の出し入れには苦労しないせいだろう。「カタロニア史」だの「海外探検史全五巻」などと書いた大きな紙を当の書物に垂らしておく風景は、神田あたりに似ていた。露店のおやじや小僧の愛嬌もよい。ひとつには中央のマドリドに対するカタロニア人の伝統的反骨のあらわれであるかも知れない。この土地の大学の裏通りには夜になると古本の屋台店が何軒も並ぶ。なかなか好ましい本があった。おやちが屋台のなかに坐って、眼鏡ごしにじろりとこちらをみつめるところなど、昔の本郷の古本屋を想わせた。

II

パリの本屋はさすがである。住宅街にあるのでも、あか

抜けがしている。美術出版物は何といっても伝統の厚みを感じさせる。絵入りのフランス訳十巻本(?)の「千一夜物語」など底光りがして、よだれが出そうだった。

私の不案内のせいもあるが、ヨーロッパの都市には古本屋はあまり目立たない。モンマルトル通りの新本屋には、手擦れのできた本を値引きで並べていた。新刊では、「五月革命」に関する手ごろの本がかなりたくさん目についた。

III

西ドイツのケルンにいたとき、ここの出物の古本はフランクフルトの市にほとんど運ばれてしまうと聞かされたが、真偽のほどは確かようもなかった。大学の付近の新本屋は日本のそれと同じような感じであった。

スペインやフランスはさほどでないが、ドイツはいま文庫本が大流行である。文庫本の専門店もぼつぼつ現われている。ケルンのある専門店の書棚は二重になっていて、レールの上を走る手前の棚を排すると、奥にもうひとつの棚が現われる仕組みになっている。壁面利用の面白い工夫である。

ドイツの出版は地方分散である。小さな都市の書店へ行くと、その土地で出版されたなかなかよい本が出ている。こういうのは恐らく発行部数も少なく、そのとき買わなければ、永久に入手できないと思われるが、大して金もないので、あきらめる外はないのが残念であった。

アウグスブルクの小さな書店でのこと、わずかな買物をしてから、店に出ていた可愛いらしい少女に市立図書館の場所をきいたら、簡単だがたくさん図を描いてくれた。その図書館でカタログを写していると、年のいった婦人司書に呼びとめられて、「わたしの夫は戦争前に日本の大学で教えていました。会って下さればきっと喜びます。」という。私はこのW夫妻に招かれて、夏の一夜を歓談に過したことは、本屋が機縁のなつかしい思い出である。(未了)

(筆者は立正大学教授。1968年夏から秋にかけて欧州諸都市を視察)

会 員 紹 介

フランス文化の歩みと共に

株式会社 欧 明 社

昭和23年5月1日に創立され、欧州文明を広く日本に紹介するという意味で社名を欧明社とした。フランス出版物の輸入販売に専念し早くも本年5月で満20周年を迎えようとしている。

本店のほか、日仏学院、アテネフランセ、曉星学園国際学部、外務省、杉野学園、関西日仏学院に売店を持ち仏語教科書を主として販売サービスに努めている。

創立者である現社長の奥山朝広氏は、曉星学園、静岡高校を経て東北帝大を卒業された英才で、卒業後日本人として始めてフランス・アシェット社に招聘されて実務研究を積まれた。又、1964年12月フランス政府より文化教育功労章を受賞するなど、同国文化の日本への導入に尽された功績は大きい。欧州文明の正統な継承者としての地道な努力を抱負としておられる氏あって今日の欧明社の繁栄があり、また前途がある。

海外ニュース

米ブックス・イン・プリントの補遺

Bowker 社より毎年刊行される Boks in Print, U. S. A. の 1968年版のタイトル別の方に多くの脱落や誤りが発見され、補遺が無料で配布されることになっていたが、止むを得ない事情のためその発行が遅れており、三月半ばに発送されることになった。(Publishers' Weekly 1969年2月24日号より)

米の出版統計遅れる

パブリッシャーズ、ウィクリー誌によるアメリカの1968年度の出版統計の算出は、コンピューターの故障により著しく遅れており、昨年より約二カ月遅れて、同誌の三月十日号に発表される見込である。

(Publishers' Weekly 1969年2月24日号より)

F. K. S. 社がクオードリガ社を買収

F. K. S. Ltd. は Ward Lock 社から Quadriga Press を買収した。Quadriga Press は1961年に、程度の高い文学書の出版を旨として設立された会社で、講談社インターナショナル社の全出版物を英国において販売することになっている。買収後の最初の出版物としてはノーベル賞受賞作家、川端康成の“House of the Sleeping Beauties”がこの七月に予定されている。(The Bookseller, 1969年2月22日号より)

米国へ日本の書店進出

2月11日に、紀伊国屋書店では米国サンフランシスコの下記住所に、約200坪の書店を開店した。幸い来店者も多く、好調な売行きを示している。

記

KINOKUNIYA BOOK-STORES OF AMERICA CO., LTD.
WEST BUILDING, JAPANESE CULTURAL AND TRADE CENTER
1581 WEBSTER STREET
SAN FRANCISCO, CALIF. 94115

——紀伊国屋書店提供——

ニュース

- 英国 Morgan-Grampian Ltd. の Chairman Mr. C. A. Chadwyck-Healey 2月下旬来日。
- スイス Slatkine Reprints の General Manager Mr. Lionel J. Amaury 3月上旬来日。
- 米国 Collier-Macmillan International の Mr. Pak Chaung 3月上旬来日。

総代理店ご案内

次の通り日本総代理店の案内がございました。お手許の Agent List にご記入願います。

エ ン デ ル レ 書 店 ☎ (263) 4252

Hochschulgesetze der Welt (Berlin Verlag, Berlin)	Lfg. 1	¥ 13,545
	Lfg. 2	15,700
	Lfg. 3ff	i. v.
G. P. Zukov, Weltraumrecht		5,250
W. Brandt, Aussenpolitik, Deutschlandpolitik, Europapolitik		1,320
W. Brandt, Friedenssicherung in Europa		500
E. R. Zivier, Die Nichtanerkennung im modernen Völkerrecht		2,625
B. Külpe, Der Streik		790
(以上いずれも Berlin Verlag, Berlin の刊行)		

フェファ・アンド・サイモンズ社東京事務所 ☎ (293) 7904

New Publishers joint Feffer and Simons Group

BERNARD GEIS ASSOCIATION
 BELMONT PRODUCTIONS, INC.
 W. M. C. BROWN CO., PUBLISHERS
 CORINTHIAN EDITIONS, INC.
 COLUMBIA UNIVERSITY PRESS
 CYTHERA PRESS
 GARRET PRESS, INC.
 GAMBIT, INC. (Houghton Mifflin)
 HAMMOND INCORPORATED
 MANAGEMENT DEVELOPMENT INSTITUTE, INC.
 TWAYNE PUBLISHERS, INC. (Maruzen Exclusive in Japan)

Publisher left our group

OCTOBER HOUSE, INC.

株式会社 紀伊国屋書店 ☎ (354) 0131

* Sensus International, 4 Vols. 1968 (Sensus International)	¥ 315,000
* International Computer Bibliography, 1968 (Scince Associates / International, Inc., New York)	22,500

丸 善 株 式 会 社 ☎ (272) 7211

Archiv fuer Rechts- and Sozialphilosophie

Formerly: Archiv fuer Rechts-und Wirtschaftsphilosophie (In preparation)

Bd. 1-36. Berlin, 1907-1943.

Paper bound ¥ 283,500

Plastic and Reconstructive Surgery

Vols. 1-4. Baltimore, 1946-1949.

Single vols. Paper bound 11,000

* Vols. 5-20 Reprint in preparation.

Zeitschrift für Angewandte Mathematik und Mechanik. (ZAMM)

Bd. 1-34. Berlin, 1921-1954.

Paper bound	¥301,500
Single vols. Paper bd. Vols. 1-20.	9,900
Vols. 21-24.	8,100
Vols. 25/27 in 1 vol.	11,300
Vols. 28-34.	9,000

* *Bd. 35-45. Berlin. 1955-1965. Reprint in preparation*

ASSOCIATION FOR PHYSICAL & MENTAL REHABILITATION, JOURNAL

<Ready in Fall 1968>

Vols. 1-17. New York, 1949-1963.

Paper bound set	110,000
Single vols. Paper bd. Vols. 1, 3, 5, 7-17	each 6,800
Vols. 2, 6	each 3,600
Vol. 4	9,000

JOURNAL OF REHABILITATION (Formerly National Rehabilitation News)

Vols. 1-20. (in 19 vols.). Washington, 1934-1954.

Paper bound set	76,000
Single vols. Paper bd. Vols. 1-3, 8	each 2,700
Vols. 4, 6/7, 9, 11	each 3,600
Vols. 10, 12-20	each 4,500
Vol. 5	5,700

Vols 21-30. Washington, 1955-1964.

Paper bound set	54,000
Single vols. Paper bd. Vols. 21-22	each 4,500
Vols. 23-30	each 5,700

RADICAL PERIODICALS in the UNITED STATES 67 Items

RADICAL PERIODICALS OF GREAT BRITAIN 17 Items

U. S. Temporary National Economic Committee

Investigation of Concentration of Economic Power

Monographs Nos. 1-43 in 45. Washington. D. C. 1941.

Cloth bound in 19 vols. 220,000

Hearings. Nos. 1-31 in 37. Washington, D. C. 1939-1941.

Cloth bound in 23 vols. 110,000

Special price for both series of

Monographs and Hearings 300,000

Harvard Business School Bulletin

Vols. 1-34 Boston, 1925-1958.

Paper bound	214,000
Single vols. Paper bd. Vol. 1	2,300
Vols. 2-34	6,800

Journal of Business

(School of Business of the University of Chicago)

Vols. 21-34. 1948-1961.

Vols. 21-34. Chicago, 1948-1961. Paper bound	103,000
Single vols. Paper bd. Vols. 21-26	6,700
Vols. 27-31	7,800
Vols. 32-34	9,000

National Association of Accountants. Bulletin (N. A. C. A Bulletin)

Vols. 1-27. New York, 1919/1920-1945/46.	¥213,400
Single vols. Paper bd. Vol. 1	4,500
Vols. 2-12	6,800
Vols. 13-26	9,000
Vol. 27	13,500

* Vols. 28-47. 1946/47-1965/66. Reprint in preparation

Survey of Current Business

(United States Department of Commerce Office of Business Economics)

Reprint in preparation

Vols. 21-40, Washington, D. C. 1941-1960, with supplements to 1947, 1949, 1951.	
Cloth bound set	416,000
Single vols. Paper bd. Vols. 21, 23-30, 32-40	17,000
Vols. 22, 31	22,500
Supplement 1947, 1949, 1951	7,000

Journal of Human Relations

(Central State College)

Vols. 1-13. Wilberforce, Ohio. 1952-1964. Reprint in preparation	
Paper bound	94,500

Economic Development and Cultural Change

Vols. 1-9. Chicago, 1952/53-1960/61.	
Paper bound	85,800
Single vols. Paper bd. Vols. 1-8	per vol. 9,000
Vol. 9	15,800

* Vols. 10-15. Chicago, 1961/62-1966/67, Reprint in preparation.

Economic Bulletin for Asia and the Far East

(United Nations. Economic Commission for Asia and the Far East)

Vols. 1-10. Bangkok, 1950-1959. with Supplement vol. 1.	
Paper bound	90,000
Single vols. Paper bound	10,000

Economic Bulletin for Europe

(United Nations. Economic Commission for Europe)

Vols. 1-10. Geneva, 1949-1958.	
Paper bound	80,000
Single vols. Paper bd. Vols. 1-2, 4-10	8,000
Vol. 3	10,000

United States. Bureau of the Census Statistical Abstracts of the United States

Vols. 1-25. Washington, 1878-1902	
Paper bound	132,000
Single vols. Paper bd. Vol. 1-6, 7/8, 9-11	4,500
Vols. 12-25.....	6,800

* Vols. 26-50, Washington, 1903-1927. Reprint in preparation.

Great Britain Central Statistical Office Annual Abstracts of Statistics.

Vols. 1-83. Covering years 1840-1938. London, 1854-1939.	
Paper bound	402,300

Exchange: A Magazine of the Financial Community

(New York Stock Exchange)

Vols. 1-23. New York, 1939-1962.

Paper bound	¥106,000
Single vols. Paper bd. Vols. 1-11	3,400
Vol. 12	7,000
Vols. 13-23	5,700

Far Eastern Economic Review

Vols. 1-25. Hong Kong, 1946-1958.

Paper bound	378,400
Single vols. Paper bd. vol 1	8,800
Vols. 2-25	15,400

Journal of Political Economy

Vols. 1-20. Chicago, 1892-1912.

Paper bound	231,000
Single vols. Paper bd. Vols. 1-10	11,300
Vols. 11-20	12,400

* Vols. 21-50. Chicago, 1913-1942. Reprint in preparation.

— < 紀伊國屋書店ご案内 > —

国際市場調査、国際投資、対外通商
および生産管理に必備の資料
(全四巻)

SENSUS INTERNATIONAL

— Europe I, Europe II, Americas, Asia —

4巻セット、補遺(〜1969)とも

¥ 315,000

発行元: Sensus International, San Francisco

* * *

コンピューターおよび関連図書の総合目録

タイトル・著者・キーワードによる検索 / 9ケタのコード・ナンバーによる分類

INTERNATIONAL COMPUTER BIBLIOGRAPHY

定価: ¥ 22,500

発行元: National Computing Center / Stu-
diecentrum voor Administrative
Automatisering

日本総代理店 紀伊國屋書店 洋書部

昭和44年3月 通巻第23号 洋書輸入協会

編集者 寺久保一重

〒103 東京都中央区日本橋江戸橋1-15-5 藍沢ビル302号室

☎ 271-6901

〒530 関西支部 大阪市北区芝田町28 第一山中ビル

☎ 371-5329